

## Zmluva č. 4/2011/BSK/D

o poskytnutí finančných prostriedkov v zmysle Uznesenia vlády Slovenskej republiky č. 485 zo 6. júla 2011 na financovanie sociálnych služieb poskytovaných vybraným neverejným poskytovateľom

### Zmluvné strany

<b>Poskytovateľ:</b>	Trnavský samosprávny kraj Starohájska 10, PSČ 917 01 Trnava
<b>v zastúpení:</b>	Ing. Tiborom Mikušom, PhD. - predsedom
<b>bankové spojenie:</b>	Dexia banka Slovensko a. s., Trnava
<b>číslo účtu:</b>	112 100 0001/5600
<b>IČO:</b>	37836901
<b>Poberateľ:</b>	NEZÁBUDKA Združenie na pomoc rodinám so zdravotne postihnutými deťmi, PSČ 903 01, Tureň č. 300
<b>v zastúpení:</b>	Ildikó Madarászovou, štatutárnou zástupkyňou
<b>bankové spojenie:</b>	Slovenská sporiteľňa, a. s., pobočka Senec
<b>číslo účtu:</b>	0019196373/0900
<b>IČO:</b>	34076255

## Čl. I Predmet zmluvy

### 1.1

Poskytnutie finančných prostriedkov na rok 2011 v zmysle Uznesenia vlády SR č. 485 zo 6. júla 2011 (ďalej len uznesenie) na financovanie sociálnych služieb poskytovaných v domove sociálnych služieb s ambulantnou formou pobytu (ďalej len DSS) s kapacitou 10 miest neverejnemu poskytovateľovi: NEZÁBUDKA Združenie na pomoc rodinám so zdravotne postihnutými deťmi Tureň.

### 1.2

Finančné prostriedky sa poskytujú v prepočte na 2 občanov z celkového počtu občanov, ktorým TTSK poskytovanie sociálnych služieb zabezpečil, vo výške 8 664 € (slovom osemtisícšesťstošesťdesiatštyri eur), ktoré sa použijú v súlade s § 13 ods. 2 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov na úhradu bežných výdavkov, ktoré súvisia s poskytovaním sociálnych služieb v DSS.

TW 4/27 258 09

**Čl. II****Podmienky plnenia zmluvy****2.1**

Poskytovateľ poskytne finančné prostriedky bezhotovostne na účet poberateľa č. 0019196373/0900 vedený v Slovenskej sporiteľne a.s., pobočka Senec.

**2.2**

Podľa § 4 ods. 2 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov rozpočtový rok je zhodný s kalendárnym rokom. Poberateľ je povinný finančné prostriedky použiť do konca rozpočtového roka – do 31.12.2011.

V zmysle § 16 ods. 2 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov TTSK usporiada svoje hospodárenie vrátane finančných vzťahov k poberateľovi.

Vyúčtovanie finančných prostriedkov poskytnutých v zmysle uznesenia je poberateľ povinný predložiť poskytovateľovi do 31. 01. 2012.

**2.3**

Ak poberateľ nevyúčtuje poskytnuté finančné prostriedky v lehote určenej v bode 2.2 tejto zmluvy, je povinný vrátiť poskytnuté finančné prostriedky za príslušné obdobie poskytovateľovi v termíne určenom poskytovateľom na účet č. 112 100 0001/5600 vedený v Dexia banke Slovensko a. s., Trnava.

V prípade odstúpenia poskytovateľa od zmluvy podľa bodu 3.1 písm. b) sa vrátenie finančných prostriedkov riadi ustanovením bodu 3.2 písm. b).

**2.4**

Ak poberateľ nedodrží účelové použitie finančných prostriedkov, je povinný tieto finančné prostriedky vrátiť poskytovateľovi v termíne určenom poskytovateľom na účet č. 112 100 0001/5600 vedený v Dexia banke a. s., Trnava. V prípade odstúpenia poskytovateľa od zmluvy podľa bodu 3.1 písm. a) sa vrátenie finančných prostriedkov riadi ustanovením bodu 3.2 písm. a).

**2.5**

Na hospodárenie s prostriedkami poskytnutými v zmysle uznesenia sa vzťahujú príslušné ustanovenia zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

**2.6**

Vyúčtovanie finančných prostriedkov podľa bodu 2.2 obsahuje rekapituláciu výdavkov podľa jednotlivých zoskupení položiek rozpočtovej skladby, výpisy z bankového účtu a fotokópie dokladov o bežných výdavkoch podľa bodu 1.2 usporiadané v chronologickom poradí tak, ako boli uhrádzané z bankového účtu.



**2.7**

Poberateľ je povinný najneskôr do 15. 01. 2012 predložiť poskytovateľovi na odbor finančnej správy vyplnenú tabuľku „Zúčtovanie dotácií poskytnutých v zmysle Uznesenia vlády SR zo 6. júla 2011 za rok 2011“, ktorá tvorí Prílohu č. 1 tejto zmluvy.

**2.8**

Výnos z prostriedkov, je príjmom štátneho rozpočtu TTSK. Výnosy sa odvedú na účet poskytovateľa č. 112 100 1 100/5600 vedený v Dexia banke Slovensko a. s., Trnava do 10. januára 2012. Poberateľ zároveň zašle poskytovateľovi (na odbor finančnej správy) avízo o platbe výnosov.

**2.9**

Nedodržanie príslušných ustanovení tejto zmluvy sa považuje za porušenie finančnej disciplíny v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa bude postupovať v súlade s týmto zákonom.

**2.10**

Poskytovateľ bude sledovať a kontrolovať použitie finančných prostriedkov.

**ČL III****Odstúpenie od zmluvy****3.1**

Poskytovateľ je oprávnený od zmluvy odstúpiť, ak:

- a) poberateľ použije finančné prostriedkov v rozpore s účelom, na ktoré boli v súlade s bodom 1.2 tejto zmluvy poskytnuté,
- b) poberateľ nevyúčtuje finančné prostriedky:
  - I. podľa bodu 2.2 tejto zmluvy, alebo
  - II. za príslušné obdobie podľa bodu 2.7 tejto zmluvy.

**3.2**

V prípade odstúpenia poskytovateľa od zmluvy z dôvodov uvedených v bode 3.1 tejto zmluvy, je poberateľ povinný vrátiť poskytovateľovi poskytnuté finančné prostriedky v lehote do 15 dní od odstúpenia na účet poskytovateľa, a to:

- a) vo výške, v ktorej boli použité v rozpore s účelom, ak poskytovateľ odstúpi od zmluvy z dôvodu uvedeného v bode 3.1 písm. a) tejto zmluvy
- b) za obdobie, ktoré poberateľ nevyúčtoval, ak poskytovateľ odstúpi od zmluvy z dôvodu uvedeného v bode 3.1 písm. b) tejto zmluvy.

**3.3**

Odstúpenie je účinné dňom doručenia odstúpenia druhej strane.

44 258 09

## Čl. IV

## Záverečné ustanovenia

## 4.1

Zmeny tejto zmluvy možno uskutočniť len písomnými dodatkami podpísanými oboma zmluvnými stranami.

## 4.2

Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je Príloha č. 1 „Zúčtovanie dotácií poskytnutých v zmysle Uznesenia vlády SR zo 6. júla 2011 za rok 2011“.

## 4.3

Táto zmluva bola vyhotovená v štyroch exemplároch, z ktorých poskytovateľ obdrží tri vyhotovenia a poberateľ jedno vyhotovenie.

## 4.4

Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho zverejnení v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám.

## 4.5

Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, obsahu porozumeli, zhoduje sa s ich vôľou a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.

V Trnave dňa..... 19.09.2011

NEZABUDKA  
- združenie na pomoc rodinám  
so zdravotne postih. deťmi  
Tureň č. 300  
756

Ildikó Madarászová  
štatutárna zástupkyňa  
NEZÁBUDKA

Združenie na pomoc rodinám  
so zdravotne postihnutými deťmi  
Tureň



*Ing. Tibor Mikuš*

Ing. Tibor Mikuš, PhD.  
predseda  
Trnavský samosprávny kraj

*19.09.2011*

Organizácia:

Príloha č. 1

IČO:

**Zúčtovanie dotácií poskytnutých  
v zmysle Uznesenia vlády SR zo 6. júla 2011 za rok 2011**

(v €)

Účel	Suma poskytnutých finančných prostriedkov v roku 2011	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov k 31.12.2011	Suma nepoužitých finančných prostriedkov (rozdiel stĺp. 1 - stĺp. 2)	Dátum vrátenia nepoužitých finančných prostriedkov	Číslo účtu, na ktorý boli finančné prostriedky vrátené
a	1	2	3	4	5

**Poznámka:** číselné údaje v tabuľke vyplniť na dve desatinné miesta  
Po vyplnení zaslať na odbor finančnej správy do 10.1.2012.

Vypracoval:

*Ľuboš Lulický*

Dňa:

pečiatka, podpis  
štatutárneho zástupcu

tel. č.:



*Mgr. Ing. J. Lulický*